



Protokoll Nr. 22

der Gemeindeversammlung Heimenhausen vom 07. Dezember 2017, 20.00 Uhr in der Aula des Schulhauses Kreuzfeld

| | |
|------------------------|---|
| Vorsitz: | Verena Schertenleib (Gemeindepräsidentin) |
| Protokoll: | Bruno Zimmermann (Gemeindeverwalter) |
| Stimmberechtigte: | 32 Personen (Total Stimmberechtigte: 832) |
| nicht Stimmberechtigt: | Herr Weber (Berner Zeitung BZ) |

Traktanden:

- 1. Budget 2018**
Beratung und Beschluss, inkl. Festlegung der Steueranlage
- 2. Schule Aare-Oenz**
Änderung Organisationsreglement mit Kostenverteiler – Beratung und Beschluss
- 3. Abwasserentsorgung**
Genehmigung Kredit in der Höhe von CHF 650'000 für die GEP-Massnahmen 2019 bis 2022
- 4. Verschiedenes**

0. TRAKTANDEN / VERSAMMLUNGSVORSCHRIFTEN

Die Versammlungsvorschriften werden wie folgt geregelt:

Stimmrecht

Stimmberechtigt sind alle Schweizerbürgerinnen und Schweizerbürger, die das 18. Altersjahr erreicht haben und seit drei Monaten in der Gemeinde Heimenhausen angemeldet sind. Es wird festgestellt, dass bis auf eine Person (Presse) alle Anwesenden stimmberechtigt sind.

Publikation

Die Versammlung wurde ordnungs- und fristgerecht in den Anzeigerausgaben vom 02. und 30. November 2017 publiziert. Zudem wurde mit der Botschaft auf die Versammlung aufmerksam gemacht.

Aktenauflage

Die Akten zu den Traktanden lagen 30 Tage vor der Versammlung in der Gemeindeverwaltung zur Einsichtnahme auf. Die Botschaft wurde in alle Haushaltungen verteilt.

Rechtsmittel

Gegen Versammlungsbeschlüsse kann innert 30 Tagen (bei Wahlsachen innert 10 Tagen) beim Regierungsstatthalteramt Ob- und Nid- u. Aargau Beschwerde geführt werden. Verfahrens- und Zuständigkeitsfehler sind sofort an der Versammlung zu rügen.

Protokoll

Gemäss Art. 67 des Organisationsreglements wurde das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 28. Juni 2017 sieben Tage nach der Versammlung während dreissig Tagen öffentlich aufgelegt und im Internet publiziert. Gegen das Protokoll wurden keine Beschwerden eingereicht. Der Gemeinderat hat das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 28. Juni 2017 am 14. August 2017 genehmigt.

Stimmzähler

Vorgeschlagen und stillschweigend gewählt wird: *Stephan Burgunder (Heimenhausen)*.

Traktanden

Die Reihenfolge der Traktanden wird stillschweigend genehmigt.

1. Budget 2018

Beratung und Genehmigung inkl. Festlegung der Steueranlage

Informationen

Finanzverwalter Bruno Zimmermann erläutert das Budget 2018:

Ergebnis allgemeiner Haushalt:

| | | |
|---|------------|------------------|
| Betrieblicher Aufwand | CHF | 2'887'420 |
| Betrieblicher Ertrag | CHF | 2'781'000 |
| Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit | CHF | - 106'420 |
| Finanzaufwand | CHF | 48'000 |
| Finanzertrag | CHF | 148'200 |
| Ergebnis aus Finanzierung | CHF | 100'200 |
| Operatives Ergebnis | CHF | - 6'220 |
| Ausserordentlicher Aufwand | CHF | 31'000 |
| Ausserordentlicher Ertrag | CHF | 10'000 |
| Ausserordentliches Ergebnis | CHF | - 21'000 |
| Gesamtergebnis Erfolgsrechnung | CHF | - 27'220 |

Ergebnis Spezialfinanzierung Abwasser:

| | | |
|---|------------|-----------------|
| Betrieblicher Aufwand | CHF | 170'700 |
| Betrieblicher Ertrag | CHF | 147'000 |
| Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit | CHF | - 23'700 |
| Finanzaufwand | CHF | 0 |
| Finanzertrag | CHF | 5'000 |
| Ergebnis aus Finanzierung | CHF | 5'000 |
| Operatives Ergebnis | CHF | - 18'700 |
| Ausserordentlicher Aufwand | CHF | 0 |
| Ausserordentlicher Ertrag | CHF | 0 |
| Ausserordentliches Ergebnis | CHF | 0 |
| Gesamtergebnis Erfolgsrechnung | CHF | - 18'700 |

Ergebnis Spezialfinanzierung Abfall:

| | | |
|---|------------|---------------|
| Betrieblicher Aufwand | CHF | 33'200 |
| Betrieblicher Ertrag | CHF | 44'500 |
| Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit | CHF | 11'300 |
| Finanzaufwand | CHF | 0 |
| Finanzertrag | CHF | 0 |
| Ergebnis aus Finanzierung | CHF | 0 |
| Operatives Ergebnis | CHF | 11'300 |
| Ausserordentlicher Aufwand | CHF | 0 |
| Ausserordentlicher Ertrag | CHF | 0 |
| Ausserordentliches Ergebnis | CHF | 0 |
| Gesamtergebnis Erfolgsrechnung | CHF | 11'300 |

Ergebnis Spezialfinanzierung Gemeinschaftsantenne:

| | | |
|---|------------|-----------------|
| Betrieblicher Aufwand | CHF | 78'400 |
| Betrieblicher Ertrag | CHF | 60'000 |
| Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit | CHF | - 18'400 |
| Finanzaufwand | CHF | 0 |
| Finanzertrag | CHF | 4'000 |
| Ergebnis aus Finanzierung | CHF | 4'000 |
| Operatives Ergebnis | CHF | - 14'400 |
| Ausserordentlicher Aufwand | CHF | 0 |
| Ausserordentlicher Ertrag | CHF | 0 |
| Ausserordentliches Ergebnis | CHF | 0 |
| Gesamtergebnis Erfolgsrechnung | CHF | - 14'400 |

Gesamtergebnis Gemeinde:

| | | |
|---|------------|------------------|
| Betrieblicher Aufwand | CHF | 3'169'720 |
| Betrieblicher Ertrag | CHF | 3'032'500 |
| Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit | CHF | - 137'220 |
| Finanzaufwand | CHF | 48'000 |
| Finanzertrag | CHF | 157'200 |
| Ergebnis aus Finanzierung | CHF | 109'200 |
| Operatives Ergebnis | CHF | - 28'020 |
| Ausserordentlicher Aufwand | CHF | 31'000 |
| Ausserordentlicher Ertrag | CHF | 10'000 |
| Ausserordentliches Ergebnis | CHF | - 21'000 |
| Gesamtergebnis Erfolgsrechnung | CHF | - 49'020 |

Die Steueranlagen, Gebühren und Abgaben sollen unverändert bleiben.

Claudia Steffen ergänzt die Erläuterungen und bedankt sich bei der Verwaltung für die geleistete Arbeit.

Diskussion

Walter Gränicher: Fragt an, wie hoch die Spezialfinanzierungen sind und ob diese noch gedeckt werden können.

Bruno Zimmermann: Die Spezialfinanzierungen liegen bei ca. 2,2 Mio. Franken. Dieser Betrag muss nicht zwingend mit vorhandenen flüssigen Mitteln gedeckt werden können. Ist aber bei uns im Moment zum grössten Teil der Fall.

keine weiteren Wortbegehren

Antrag Gemeinderat

Der Gemeinderat beantragt, das Budget 2018 wie folgt zu genehmigen:

- a)** Genehmigung der Steueranlage für die Gemeindesteuern von 1.46 Einheiten
- b)** Genehmigung der Steueranlage für die Liegenschaftssteuer von 1.2 ‰ des amtlichen Wertes
- c)** Das Budget bestehend aus

| | | |
|----------------------|-----|--------|
| Gesamthaushalt | | |
| Aufwandüberschuss | CHF | 49'020 |
| Allgemeiner Haushalt | | |
| Aufwandüberschuss | CHF | 27'220 |
| Abwasserentsorgung | | |
| Aufwandüberschuss | CHF | 18'700 |
| Abfallentsorgung | | |
| Ertragsüberschuss | CHF | 11'300 |

| | | |
|---|-----|--------|
| Gemeinschaftsantenne Aufwandüberschuss | CHF | 14'400 |
|---|-----|--------|

Abstimmung und Ergebnis

| | |
|---------------|----|
| Ja-Stimmen: | 32 |
| Nein-Stimmen: | 00 |
| Enthaltungen: | 00 |

Das Budget 2018 wird bei gleichbleibenden Steueranlagen einstimmig genehmigt.

Im Anschluss an die Abstimmung wird über den Finanzplan 2018 bis 2022 informiert.

2. Schule Aare-Oenz

Änderung Organisationsreglement mit Kostenverteiler – Beratung und Beschluss

Informationen

Die Schulkommission des Gemeindeverbandes Schule Aare-Oenz beantragt, das Organisationsreglement mit Kostenverteiler zu ändern.

Neu sollen die Kosten auf drei Funktionen verteilt werden:

- Primarstufe (Schulunterricht)
80 % nach Schülerzahlen | 20 % nach Einwohnerzahlen
- Tagesbetreuung (Tagesschule)
100 % nach Schülerzahlen
- Schulleitung und Schulverwaltung (Sekretariat)
100 % nach Einwohnerzahlen

Verena Schertenleib informiert über den Werdegang, der zu diesem Antrag führt.

Anita Lüthi (Ressortleiterin Bildung) erläutert den neuen Kostenverteiler im Detail. Der neue Kostenverteiler bewirkt, dass die Gemeinde Heimenhausen rund CHF 25 000 mehr bezahlen muss. Allerdings erhält die Gemeinde im Rahmen des FILAG Lehrerbesoldung einen höheren Beitrag pro Schüler als andere Verbandsgemeinden.

Verena Schertenleib ergänzt, dass die Änderungen im Organisationsreglement durch das Amt für Gemeinde und Raumordnung vorgeprüft und für richtig befunden wurde.

Die Gemeinden Graben, Inkwil und Berken haben die Änderungen bereits vorgenommen. Die Gemeinde Berken wird somit nicht aus dem Verband austreten.

Diskussion

Klaus Allemann: Wie wird der Kostenverteiler in anderen Gemeindeverbänden angewendet?

Verena Schertenleib: Wie dies im generellen aussieht, ist nicht bekannt. Es gibt sehr viele verschiedene Formen der Zusammenarbeit. Es wird nochmals darauf aufmerksam gemacht, dass es sich um einen solidarischen und gerechten Kostenverteiler handelt.

Walter Gränicher: Wie hoch ist der Betrag, den wir aus dem Lastenausgleich Lehrerbesoldung erhalten.

Bruno Zimmermann: Der pro Kind Beitrag ist abhängig von der Schulstufe.

Harris Witschi: Es wird beantragt, über das Geschäft geheim abzustimmen.

keine weiteren Wortbegehren

Abstimmung und Ergebnis Antrag Harris Witschi (über das Geschäft geheim abzustimmen):

| | |
|---------------|----|
| Ja-Stimmen: | 01 |
| Nein-Stimmen: | 29 |
| Enthaltungen: | 02 |

Der Antrag von Harris Witschi wird deutlich abgelehnt. Über das Geschäft wird offen abgestimmt.

Antrag Gemeinderat

Der Gemeinderat beantragt, die Organisationsreglementsänderung des Gemeindeverbandes Schule Aare-Oenz mit neuem Kostenverteiler anzunehmen.

Abstimmung und Ergebnis

| | |
|---------------|----|
| Ja-Stimmen: | 30 |
| Nein-Stimmen: | 2 |
| Enthaltungen: | 0 |

Die Änderung des Organisationsreglements der Schule Aare-Oenz wird grossmehrheitlich angenommen.

3. Abwasserentsorgung

Genehmigung Kredit in der Höhe von CHF 650'000 für die GEP - Massmassnahmen 2019 bis 2022

Informationen

Im Rahmen der GEP Massnahmen müssen in den Jahren 2019 bis 2022 an der Kanalisation folgende Arbeiten vorgenommen werden:

| | | |
|---|------------|----------------|
| Leitungs- und Schachtsanierungen | CHF | 453'700 |
| Werterhaltende Massnahmen | CHF | 27'900 |
| Kanalreinigungen / Kanalfernsehuntersuchungen | CHF | 80'000 |
| Honorare und Reserve | CHF | 88'400 |
| Total | CHF | 650'000 |

Die Massnahmen sind in der generellen Entwässerungsplanung vorgegeben und vom Amt für Wasser und Abfall (AWA) entsprechend genehmigt. Die Ausführung wird vom AWA kontrolliert und gegebenenfalls angeordnet.

Damit der Gemeinderat die Massnahmen nach den jeweiligen möglichen finanziellen (flüssigen) Mitteln in Auftrag geben kann, wird ein Kredit in der Höhe von CHF 650'000 beantragt.

Thomas Krähenbühl informiert über den Werdegang der GEP und die Massnahmen die ausgeführt werden müssen. Die Firma RISTAG Ingenieure AG wird die Umsetzung der Massnahmen begleiten.

Diskussion

Adolf Lauper: Warum werden die Massnahmen erst im 2019 begonnen?

Thomas Krähenbühl: Im Budgetjahr werden die Massnahmen Juraweg Wanzwil abgeschlossen. Weitere GEP-Massnahmen sind in diesem Jahr nicht geplant

Bruno Zimmermann: Ergänzend wird informiert, dass die Planungen, Vorbereitungsarbeiten und Submissionen (wenn nötig) im Abwasserbereich sehr lange dauern. Die Exekutive will sich die notwendige Planungszeit geben und sich nicht unnötig unter Zeitdruck setzen.

- Walter Gränicher* Warum ist der Betrag so hoch? Die Bevölkerung hat nicht die Möglichkeit, die Ausgaben des Gemeinderates zu kontrollieren.
- Thomas Krähenbühl:* Die Arbeiten werden durch die RISTAG begleitet. Die Umsetzung erfolgt aufgrund des Massnahme Planes. In diesem sind die Kosten zusammengestellt. Es werden in keinem Fall unnötige Ausgaben getätigt. Der Bevölkerung wird die Abrechnung zur Kenntnis gebracht.
- Fred Hari:* Wer schreibt diese Massnahmen vor?
- Thomas Krähenbühl:* Die Erarbeitung einer Generellen Entwässerungsplanung ist Vorschrift und wird vom AWA überprüft.
- Hans P. Ramseier:* Welches ist das nächste grössere Projekt?
- Thomas Krähenbühl:* Dies wird die Erneuerung/Sanierung der Leitung in der Wangenstrasse im Ortsteil Röthenbach sein.
- Reto Nöthiger* Wie werden die Aufträge vergeben?
- Thomas Krähenbühl:* Die Aufträge werden nach Submissionsgesetzgebung vergeben.

keine weiteren Wortbegehren

Antrag

Der Gemeinderat beantragt, den Kredit in der Höhe von CHF 650'000 zu genehmigen.

Abstimmung und Ergebnis

Ja-Stimmen: 32
Nein-Stimmen: 00
Enthaltungen: 00

Der Kredit in der Höhe von CHF 650'000 wird einstimmig genehmigt.

4. Verschiedenes

Mitteilungen / Informationen des Gemeinderates

- Verena Schertenleib:*
- **Feuerwehr Buchsi-Oenz**
Verabschiedung und Dank an Kurt Hosner für den Einsatz und die geleisteten Dienste bei der Feuerwehr Buchsi-Oenz. Im Weiteren wird der Feuerwehr zu den Erfolgen an den oberaargauischen Feuerwehrwettkämpfen gratuliert.
- Verena Schertenleib:*
- **Jungbürgerinnen und Jungbürger**
Die Jungbürgerinnen und Jungbürger werden namentlich erwähnt.
- Verena Schertenleib:*
- **Verdankungen**
Dem Abwart Ehepaar, den Wegmeistern, der Verwaltung und dem Gemeinderatskollegium wird der beste Dank für die geleisteten Arbeiten ausgesprochen.
- Verena Schertenleib*
- **Neujahrsapéro**
Am 6. Januar 2018 ab 17.00 Uhr findet das Neujahrs-Apéro im Gemeindepark statt. Die Neujahrsansprache der Gemeindepräsidentin ist auf ca. 18.00 Uhr vorgesehen. Die Bevölkerung ist herzlich eingeladen.

Mitteilungen / Informationen / Fragen aus der Bevölkerung

Susanne Hosner: Wann findet im Ortsteil Röthenbach der Umbau des Glasfaserkabelnetzes statt?

Bruno Zimmermann: Im Frühling 2018 wird der Ortsteil Wanzwil umgebaut. Je nach Kapazität der EWK Herzogenbuchsee AG, kann ev. schon Ende 2018 mit dem Umbau des Ortsteils Röthenbach begonnen werden. In jedem Fall 2019.

Im Anschluss an den offiziellen Teil der Gemeindeversammlung präsentiert die Versammlungsleiterin einen Rückblick auf die Tätigkeit der Exekutive und der Verwaltung (ppt-Präsentation).

Mit dem besten Dank für das bekundete Interesse schliesst die Vorsitzende die Versammlung um 21.00 Uhr.

Einwohnergemeinde Heimenhausen
Gemeindeversammlung

Die Präsidentin: Der Gemeindeverwalter: